

ед. хр.	1
опись	2
фонд	

Хмельницкая область
АРХИВ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ

Хмельницкое губернское правление

1^{ое} свидание 2^{ого} тома

Книга решений ризши актов селути
евреев Липовецкого уезда за 1859г.

арх
оп
91

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ	
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ	
Хмельницкой области	
фонд	1
опись	2 404
ед. хр.	1

Нагано: 26 января 1859

Опоноко: 23 января 1860

на 20 сего

априс 4201 Амурса

Служу записку упершице Службе
Школенско великоградско вѣдунства
на 1859 году. Амурса

Handwritten signature or name in cursive script, possibly "Rosenfeld" or similar.

Handwritten number "17" in the top right corner.

КНИГА

для записки умершихъ Евреевъ на 1859 годъ.

ספר מלכתב בו מתים של יהודים אלף חת"ל למבין ה יובים

ЧАСТЬ IV.

Handwritten initials "Pe" in the bottom right corner.

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Улица	Май 18	Июль 26	2 июль	отъ вѣсны	тобо фрриде ицкова Дора и туримма детей протестантскаго общества
<p>1859 года в противлении в триех мѣсяцахъ одна иже иже умершихъ мѣстнаго села одна душа М. М. Механова (полое общество вельоз. Батые и болго и занисоко безъ всякаго упреждения въ томъ подписана а достоверно на то подписано</p> <p>Михаил Берингер</p>							
	6	М. М. Механова	Июль 3	Июль 15	2 июль	отъ дитана	Михаил Кусиновъ Иванъ Метина Урядника общества
	7	Б. М. Механова	Июль 9	Июль 21	3	отъ парива	Васи Мухомовъ Коробинскъ В. М. Сарин

הלק רבעי מן מתים

מספר	מחוז בקבוצה	מחוז בקבוצה	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
			יום	חודש			
1.			18	26	2		טובו פרדיה ויצובה דורה וטורממא דתיא פרטסטאנטא אגיסא
<p>1859</p> <p>מחוז בקבוצה</p>							
6			3	15	2		מחוז בקבוצה
7			9	21	3		מחוז בקבוצה

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	9	Улица	Сентябрь	15	50	отъ болезни	Шелюана афонюкова Лаодаръ іетимирод отъ мѣсяцъ
<p>1859^{го} года Октября 1^{го} дня это действительно въ противу челю Сентября мѣсяца умершихъ мужескаго пола 1 души въ болѣе и занымаю безъ всякаго Угрозно нѣ въ томъ подписанъ удостовѣреніемъ Сентября мѣсяца</p>							
	10	M. Semov	Октябрь	9	42	отъ жаровъ	Мисръ мардука отъ церковнаго мѣсяцъ
	11	M. Semov	Октябрь	12	50	отъ скарлатины	Билъ драгровъ киемовскій мѣсяцъ
<p>1859^{го} года Октября 1^{го} дня это действительно въ противу октября мѣсяца мужескаго на бою и занымаю безъ всякаго У удостовѣреніемъ</p>							

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחית	באורה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מו מת ומה שמו רמעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			ז' (ז')	ה' (ה')			
9	צירא	מחית	2	15	50	ממה מותו מחלי	שמו וממה היתה בחולה או בשואה או מלאה
<p>1859^{го} года Октября 1^{го} дня это действительно въ противу октября мѣсяца мужескаго на бою и занымаю безъ всякаго У удостовѣреніемъ</p>							
10	M. Semov	מחית	25	9	42	ממה מותו מחלי	שמו וממה היתה בחולה או בשואה או מלאה
11	M. Semov	מחית	28	12	50	ממה מותו מחלי	שמו וממה היתה בחולה או בשואה או מלאה
<p>1859^{го} года Октября 1^{го} дня это действительно въ противу октября мѣсяца мужескаго на бою и занымаю безъ всякаго У удостовѣреніемъ</p>							

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М.м. в.от.ин. Афанасіа	13	28	3	отъ паралича	М.м. в.от.ин. Афанасіа турецкаго монастырскаго общества
<p>1860 года Января 10 числа под дводвительное въ присутствіи лицъ двухъ иже изъ м.м. в.от.ин. и д.м. в.от.ин. мужескаго пола под № 1 и изъ м.м. в.от.ин. безъ всякаго принужденія и того умершею въ 1859 году мужескаго пола двдвительнаго д.м. в.от.ин. № 2. Вспомогательнаго отца д.м. в.от.ин. № 5 и того семьи м.м. в.от.ин. № 1. Вспомогательнаго изъ м.м. в.от.ин. безъ всякаго принужденія въ томъ подписанъ (подтверженъ) М.м. в.от.ин. Афанасіа</p> <p>Казимиръ Реллиъ М.м. в.от.ин.</p>							

1860 года Января 23 числа М.м. в.от.ин. Афанасіа
подписана съ м.м. в.от.ин. по опредѣленію д.м. в.от.ин. № 15
Афанасіа Казимиръ Реллиъ

הלך רבני מן מתים

מספר	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלצה
		פ	יחוי			
12	מ.מ. ב.ו.ת.י.נ.	13	28	3	מתה מ.מ. ב.ו.ת.י.נ.	מ.מ. ב.ו.ת.י.נ. אפאנסיא מ.מ. ב.ו.ת.י.נ. אפאנסיא
<p>המיתות האלו הן מ.מ. ב.ו.ת.י.נ. אפאנסיא א.מ. ב.ו.ת.י.נ. אפאנסיא 1459 א.מ. ב.ו.ת.י.נ. אפאנסיא 1860 א.מ. ב.ו.ת.י.נ. אפאנסיא 1860</p> <p>מ.מ. ב.ו.ת.י.נ. אפאנסיא</p> <p>קאזימיר רעלי</p>						

ד.מ. ב.ו.ת.י.נ. אפאנסיא
1860 года Января 23 числа
Афанасіа Казимиръ Реллиъ